

目次

Contents

- 2 主編語
Chief Editor's Note

專題論文：行為表演轉向與當代藝術

Theme: Contemporary Art and Changing Trends in Performance Art

- 7 Durational Aesthetics / Adrian Heathfield
時延美學◎亞德里安·希斯菲爾德
- 23 Tehching Hsieh, the Storyteller / Lee Weng-choy
謝德慶，說故事的人◎李永財
- 31 行為藝術轉向過程中身體、檔案與諸眾問題探討◎高俊宏
The Body, the Archive and the Multitude: An Examination of the Turns of Performance Art /
Kao Jun-honn
- 57 回敬存在，從公眾面前消隱：謝德慶的生命作品◎王品驊
Vanishing from the Public Eye: The Lifework of Tehching Hsieh / Wang Pin-hua
- 83 評論·翻譯與抽象機器：以謝德慶作品為例◎龔卓軍
Critique, Translation and Abstract Machine: A Study on Critiques of Tehching Hsieh's Works /
Gong Jow-jiun

一般論文

General Essay

- 115 當代藝術與傳播媒介關係之研究：以法國藝術家馬修·羅罕特 (Matthieu Laurette) 和閱聽人互動的作品為例◎林素惠
The Relationship between Contemporary Art and the Mass Media: The Case of French Artist
Matthieu Laurette's Interactive Works with a Mass Audience / Lin Su-hui
- 139 附錄1 出刊紀要
Appendix1 Brief Introduction of *Journal of Taipei Fine Arts Museum*
- 140 附錄2 稿約
Appendix2 Call for Contributions

現代美術學報24
Journal of Taipei Fine Arts Museum No.24

專題：行為表演轉向與當代藝術
Theme: Contemporary Art and Changing Trends in Performance Art

發行人 黃海鳴
編輯委員會召集人 林曼麗
編輯委員會副召集人 陳淑鈴
編輯委員 林志明、楊永源、龔卓軍、林育淳
專題主編 龔卓軍
專題副主編 陳淑鈴
執行編輯 許惠琪
英文審稿 David Frazier
版型設計 鄭宇斌
封面設計 讀力設計 葉介華
發行所 臺北市立美術館
10461臺北市中山北路三段181號
電話：886-2-2595-7656
傳真：886-2-2594-4104
<http://www.tfam.museum>
著作權 本刊著作權歸臺北市立美術館及作者所有
出版日期 中華民國 101 年 11月
創刊 中華民國 87年 06月(年刊)
改刊 中華民國 93年 05月(半年刊)
本版 四六版16開(26×19cm)
承印 崎威彩藝有限公司
23565新北市中和區立德街216號5樓
販售地點 · 臺北市立美術館藝術書店
10461 臺北市中山北路3段181號
· 臺北市政府出版品紀念品展售中心
11008臺北市市府路1號1樓
1999(外縣市02-27208889)轉3391
· 五南文化廣場臺中總店
400臺中市中山路6號(04)22260330
<http://www.wunanbooks.com.tw>
· 國家書店松江門市
10485臺北市松江路209號1樓
(02)25180207
<http://www.govbooks.com.tw>
劃撥帳號 07292883
劃撥戶名 有限責任臺北市立美術館員工消費合作社
定價 NT\$280

President: Acting Director Huang Hai-Ming
Convener of Editorial Board: Dr. Prof. Lin Mun-lee
Vice-Convener of Editorial Board: Deputy Director Chen Shu-ling
Editorial Board Members: Dr. Prof. Lin Chi-ming,
Dr. Prof. Yang Yung-yuan,
Dr. Prof. Gong Jow-jiun,
Lin Yu-chun
Guest Editor-in-Chief: Dr. Prof. Gong Jow-jiun
Deputy Editor-in-Chief: Chen Shu-ling
Editor: Hsu Hui-chi
English Proofreading: David Frazier
Graphic Design by Cheng Yu-pin.
Cover Design by Yeh Chieh-hua of Independence Design Co. Ltd.
Publisher: Taipei Fine Arts Museum
181, ZhongShan North Road Sec.3, Taipei, 10461,
Taiwan (R.O.C.)
www.tfam.museum
© 2012 the individual contributors
All texts are copyright of TFAM and the contributors.
Published Date: November, 2012
First Published: Annual since June 1998
Semi-Annual since May 2004
Printer: Qiwei Color Arts Company
5F., No.216, Lide St., Zhonghe Dist.,
New Taipei City 235, Taiwan (R.O.C.)
Distributed by the Taipei Fine Arts Museum Book Store
Chunghwa Postal Giro Number: 07292883 (Account Named in Chinese)
G PN: 2008700071 ISSN: 1560-4713